



Lublin, dnia 17 maja 2021 r.

## **INSPEKCJA WETERYNARYJNA**

POWIATOWY LEKARZ WETERYNARII  
w Lublinie

### **Wg. rozdzielnika**

Nasz znak: **Zak.4402.1.82.2021**

W związku z rozporządzeniem wykonawczym komisji (UE) 2021/605 z dnia 7 kwietnia 2021 r. ustanawiające szczególne środki zwalczania afrykańskiego pomoru świń informuję, że zmieniono nazwy oraz oznaczenie kolorystyczne obszarów objętych ograniczeniami. Obecnie cały powiat lubelski znajduje się w obszarze objętym ograniczeniami II oznaczony kolorem różowym na mapie GIW.

Powyższe rozporządzenie zmienia również zasady bioasekuracji ASF w stadach trzody chlewnej.

#### **Gospodarstwa muszą wdrożyć następujące zasady utrzymania świń (punkty a-h):**

a) nie może być bezpośredniego ani pośredniego kontaktu między utrzymywanymi świniąmi, a innymi świniąmi utrzymywanymi w innych gospodarstwach (np. zakaz naturalnego krycia loch i loszek przez knura pochodzącego z innego gospodarstwa; nie utrzymywanie własnych świń przez pracowników zatrudnionych spoza ферmy obsługujących świnię, materiały paszowe używane w gospodarstwie lub materiał ściółkowy; zakaz pożyczania i przywożenia do okresowego użycia sprzętu i narzędzi służących do obsługi świń z i do innych gospodarstw. Wyjątek stanowiłby specjalistyczny sprzęt i urządzenia niezbędny do użycia w budynkach gdzie przebywają świnię po uprzednio wykonanych zabiegach czyszczenia i dezynfekcji;

b) nie może być bezpośredniego ani pośredniego kontaktu z dzikami zarówno żywymi, tuszami dzików odstrzelonych lub zwłokami dzików padłych;

c) konieczna jest każdorazowa zmiana obuwia i odzieży roboczej przy wejściu i wyjściu do/z budynku inwentarskiego, w którym przebywają świnię. Należy ustanowić wydzieloną strefę (np. oddzielną ścianką działową lub ławką), poza którą nie można przemieszczać się bez zmiany odzieży i obuwia;

d) konieczne jest mycie i dezynfekcja rąk oraz dezynfekcja obuwia przy wejściu do pomieszczeń inwentarskich (środki używane do odkażania spełniają wymagania i zarejestrowanych zgodnie z art. 5 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o produktach biobójczych);



Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Lublinie

Aleja Spółdzielczości Pracy 3; 20-147 Lublin

tel.: (81) 748-37-48, fax: (81) 748-37-48, e-mail: lublin.piw@wiw.lublin.pl, <http://miw.lpi.pl>

e) niedopuszczalny jest jakiegokolwiek kontakt z utrzymywanymi świniami przez okres co najmniej przez 48 godzin przez osoby uczestniczące w polowaniu lub odstrzale sanitarnym, na którym pozyskano dziki lub jakiegokolwiek inny kontakt z dzikami, tuszami lub zwłokami dzików;

f) obowiązuje zakaz wstępu nieupoważnionych osób lub wjazdu nieupoważnionych środków transportu do gospodarstwa, w tym do pomieszczeń, w których trzymane są świnie.

g) obowiązuje rejestrowanie wszystkich osób i środków transportu, wkraczających do gospodarstwa, w którym trzymane są świnie (przykłady rejestrów znajdują się na stronie (<https://www.wetgiw.gov.pl/nadzor-weterynaryjny/materialy-pomocnicze-dla-hodowcow-swin>));

h) pomieszczenia i budynki gospodarstwa, w którym są świnie (1-6):

1) muszą być zbudowane w taki sposób aby żadne inne zwierzęta z zewnątrz nie mogły wejść do budynków lub pomieszczeń, ani mieć kontaktu ze świniami utrzymywanymi w budynku/pomieszczeniu, ich paszą i ściółką.

2) muszą być zaopatrzone w sprzęt umożliwiający wykonanie mycia i dezynfekcji rąk;

3) muszą być zaopatrzone w sprzęt umożliwiający dokonanie mycia i dezynfekcji tych pomieszczeń;

4) muszą posiadać warunki, w postaci wydzielonego miejsca, do zmiany obuwia i odzieży przed wejściem do pomieszczeń, w których trzymane są świnie (np. szatni przepustowej lub miejsca oddzielonego ławką, ścianką działową itp.);

5) muszą posiadać ogrodzenie chroniące pomieszczenia, w których trzymane są świnie oraz budynki, w których przechowywana jest pasza i ściółka. Ściana budynków z odpowiednio zabezpieczonymi otworami okiennymi i nie posiadająca otworów wejściowych/wjazdów do budynku, może stanowić barierę spełniającą wyznaczony cel.

6) hodowca musi wprowadzić tzw. „Plan bezpieczeństwa biologicznego” „zatwierdzony” przez właściwego PLW, uwzględniający profil gospodarstwa i ustawodawstwo krajowe musi być sporządzony dla tych gospodarstw, w których pracuje minimum jedna osoba z zewnątrz.

#### **„Plan bezpieczeństwa biologicznego” obejmuje co najmniej:**

- -ustanowienie w gospodarstwie stref „czystych” i „brudnych” dla pracowników, w zależności od typu gospodarstwa, takich jak szatnie, prysznic, stołówka. Część czysta może obejmować wyłącznie budynki inwentarskie oraz miejsca przechowywania gotowej do użycia paszy i ściółkę. Nie wymaga się tzw. szatni przepustowych ale jeśli jest to musi być zaznaczone, że szatnia na ubrania używane poza budynkami jest częścią brudną.
- -ustanowienie zasad dotyczących wprowadzania nowych świń do gospodarstwa. Czy zakupione świnie wprowadzane są do budynków /pomieszczeń, gdzie już przebywają zwierzęta, czy stosowany jest system całe puste- całe pełne. Jeśli w budynku przebywają już inne świnie w jaki sposób odizolujemy nowe świnie na



Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Lublinie

Aleja Spółdzielczości Pracy 3; 20-147 Lublin

tel.: (81) 748-37-48, fax: (81) 748-37-48, e-mail: [lublin.piw@wiw.lublin.pl](mailto:lublin.piw@wiw.lublin.pl), <http://miw.lpi.pl>

okres 30 dni od dnia ich wprowadzenia np. poprzez umieszczenie ich w osobnym kojcu i wykonywanie ich obsługi na końcu. Jakie dokumenty muszą towarzyszyć świniom w czasie transportu oraz skąd pochodzą.

- -opracowane procedury czyszczenia i dezynfekcji pomieszczeń, środków transportu, sprzętu przetrzymywanego na fermie i higieny pracowników (osób obsługujących świnie);
- -opracowane zasady zapewnienia żywności dla pracowników na terenie gospodarstwa oraz zakazu trzymania świń przez osoby pracujące bezpośrednio przy świniami;
- -opracowanie programu szkoleń dla pracowników, w tym każdego nowoprzyjętego do pracy przed podjęciem czynności, obejmujący co najmniej: zasady higieny, wejścia i wyjścia do/z budynków, gdzie utrzymywane są świnie, w tym zmianę odzieży i obuwia, zasady prawidłowego mycia i dezynfekcji rąk, obuwia, urządzeń, sprzętu i pomieszczeń, podstawowej oceny stanu zdrowia świń. O zasadach bioasekuracji przy obsłudze zwierząt w gospodarstwie powinni też być poinformowani domownicy. W gospodarstwach nie zatrudniających osób z zewnątrz do obsługi świń, paszy i materiałów ściółkowych spełnienie tego wymogu następuje przez posiadanie ulotek informacyjnych, uczestnictwie min raz na 2 lata w spotkaniach szkoleniowych w sprawie zasad kontroli i zapobiegania ASF organizowanych dla hodowców świń;
- -ustanowienie i przegląd minimum raz na rok lub kiedy zaistnieje potrzeba, zasad obejmujących przemieszczanie się ludzi, zwierząt, urządzeń i sprzętu wewnątrz gospodarstwa w celu zapewnienia właściwego oddzielenia różnych jednostek epizootycznych (np. budynków, obszarów produkcyjnych fermy jak porodówki, odchowalnie, tuczarnie), zasady dotyczące ustanowienia konkretnych wejść i wyjść do budynków oraz uniknięcia bezpośredniego lub pośredniego kontaktu świń z UPPZ w tym odpady kuchenne powstającymi w gospodarstwie, a także zwierzętami z innych jednostek epizootycznych. Opracowane procedury przekazania padłych świń do unieszkodliwienia w zakładach sektora utylizacyjnego (odbiór przez uprawniony podmiot z podaniem nazwy i kontaktowego numeru telefonu lub adresu mailowego, wypełnienie oświadczeń w dokumentach handlowych o zgłoszeniu upadków PLW);
- -określenie procedury i instrukcji dotyczących stosowania zasad wymagań bioasekuracji podczas konieczności dokonywania napraw, remontów, czy konserwacji urządzeń lub innej infrastruktury budynku gdzie przebywają świnie, przechowuje się pasze i ściółkę, w tym zasady wejścia do tych budynków i wyjścia;
- określenie zasady przeprowadzania audytów i lub samooceny opracowanych i stosowanych zasad bioasekuracji w tym „Planu bezpieczeństwa biologicznego”. Przegląd dokumentacji powinien być robiony raz w roku lub po każdej zmianie np. takiej jak zwiększenie produkcji (nowe budynki), zmiany sposobu zakupu zwierząt, zmiana typu gospodarstwa np. z cyklu zamkniętego na tucz. W przypadku



Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Lublinie

Aleja Spółdzielczości Pracy 3; 20-147 Lublin

tel.: (81) 748-37-48, fax: (81) 748-37-48, e-mail: lublin.piw@wiw.lublin.pl, <http://miw.lpi.pl>



gospodarstw do 50 sztuk średniorocznie audyt przeprowadzany będzie w ramach kontroli PLW.

**W przypadku nie spełniania wymogów dotyczących ogrodzenia oraz „Planu bezpieczeństwa biologicznego” od dnia 31 października 2021 r. trzoda chlewna nie może być sprzedawana poza obszary objęte ograniczeniami.**

Mając na uwadze powyższe proszę o rozpowszechnienie niniejszego pisma wśród hodowców w sposób zwyczajowo przyjęty.

Zastępca Powiatowego Lekarza Weterynarii  
w Lublinie  
  
Tomasz Brzand

Otrzymują:

1. Wójt gminy Borzechów gminy Zenon Modzelan 24-224 Borzechów 1
2. Wójt gminy Głusk Jacek Anasiewicz 20-388 Lublin Dominów ul. Rynek 3
3. Wójt gminy Konopnica Mirosław Żydek, 21-030 Motycz Kozubszczyzna 127A
4. Wójt gminy Wojciechów Artur Markowski 24-204 Wojciechów 59
5. Burmistrz miasta i gminy Bełżyce Ireneusz Łucka, 24-200 Bełżyce ul. Lubelska 3
6. Burmistrz miasta i gminy Bychawa Janusz Urban, 23-100 Bychawa ul. Partyzantów 1
7. Wójt gminy Garbów Kazimierz Firlej, 21-080 Garbów Garbów 28
8. Wójt gminy Jabłonna Magdalena Sałek- Lewczyk, 23-114 Jabłonna Jabłonna Majątek 22
9. Wójt gminy Jastków Teresa Kot, 21-002 Jastków Panieńszczyzna, ul. Chmielowa 3
10. Wójt gminy Krzczonów Katarzyna Bryda, 23-110 Krzczonów ul. Spokojna 7
11. Wójt gminy Niedzwica Duża Ryszard Golec 24-220 Niedzwica Duża ul. Lubelska 30
12. Wójt gminy Niemce Krzysztof Urbaś, 21-025 Niemce, ul. Lubelska 121
13. Wójt gminy Strzyżewice Barbara Zdybel 23-107 Strzyżewice 109
14. Wójt gminy Wólka Edwin Gortat 20-258 Lublin 62 Jakubowice Murowane 8
15. Wójt gminy Wysokie Dorota Dobrzyńska 23-145 Wysokie ul. Nowa 1
16. Wójt gminy Zakrzew Teodora Zaręba , 23-155 Zakrzew, Zakrzew 26
17. Prezydent Miasta Lublin Krzysztof Żuk 20-109 Lublin Plac Łokietka 1
18. Prezes Lubelskiej Izby Rolniczej Gustaw Jędrejek
19. PZDR w Bełżycach 24-200 Bełżyce, ul. Fabryczna 2B
20. PZDR w Bychawie 23-100 Bychawa, ul. Rataja 6
21. PZDR w Elizówce 21-003 Ciecierzyn, Elizówka hala E pok. 105, 106
22. Polski Związek Łowiecki Zarząd Okręgowy 20-071 Lublin ul. Wieniawska 10
23. a/a



Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Lublinie

Aleja Spółdzielczości Pracy 3; 20-147 Lublin

tel.: (81) 748-37-48, fax: (81) 748-37-48, e-mail: lublin.piw@wiw.lublin.pl, <http://miw.lpi.pl>